

## Horātiae nūptiae

cotīdiē Quīntus, māne excitātus, surrēxit et festīnāvit ad Acadēmiam. diligenter studēbat et multīs scholīs aderat Theomnēstī aliōrumque doctōrum. mox plūrimōs amīcōs habēbat inter iuvenēs quī in Acadēmīā studēbant.

doctōrum of teachers

5 quondam in tabernā cum amīcō quōdam sēdēbat cum tabellārius epistolam eī trādīdit ā patre scrīptam. ille epistolam summō gaudiō acceptam continuō lēgit:

quondam once

tabellārius postman

10 Flaccus Scintillaque filiō cārissimō salūtem plūrimam dant. tuam epistolam accēpimus et gaudēmus quod incolumis Athēnās advēnistī et in Acadēmīā studēs. omnēs Venusiae valēmus. nūntium magnī mōmentī tibi mittimus.

magnī mōmentī of great importance

15 pater Decimī, veteris amīcī tuī, nūper vēnit ad mē et 'filius meus' inquit 'filiam tuam adamāvit et amōre eius perit, ut dīcit. itaque vīsne tū eam Decimō spondēre, sī illa eum accipiet?' hoc nōbīs maximē placuit. nam vir dīves est probātusque ab omnibus. itaque dē dōte disserēbāmus; ille rem aequē gessit, et mox pactum cōnfēcērāmus. Horātiam igitur arcessītam rogāvī quid sentīret dē hōc mātīmōniō; illa Decimum bene cognōvit et eī nūbere cupiēbat. paucīs post diēbus spōnsālia cōnfēcimus. 20 multī cognātī amīcīque ad epulās vocātī testēs erant pactī. Decimus Horātiae ānulum dedit quem illa in tertium digitum imposuit.

adamāvit has fallen in love with

amōre eius with love for her

spondēre to betroth

probātus respected; dōte dowry

disserēbāmus we discussed

pactum an agreement

quid sentīret what she felt

spōnsālia (n. pl.) engagement party

cognātī relations; epulās (f. pl.) feast

testēs witnesses; ānulum a ring

digitum finger

pūpās dolls

25 herī nūptiās perfēcimus. prīmā lūce Horātia, ā mātrem excitāta, sē parābat. pūpās et cētera puerīlia mātī trādita valēre iussit. deinde vestīmenta nūptiālia induit, tunicam candidam et pallam lūteam; postrēmō flammeum in capite induit corōnamque flōrum. numquam virginem pulchriōrem vīdī quam eam.

pallam lūteam yellow robe

flammeum bridal veil

corōnam garland

virginem maiden, bride

indūtus wearing

auspicēs the augurs

auspicia the auspices

rīte duly, according to custom

cōnseruērunt joined

Iūnōnī Juno, goddess of marriage

bene verruncet good luck!

sūmptuōsam sumptuous

Hesperus the evening star

tībīcinēs flute players

facēs torches; solitum customary

ades be present! = come!

30 iam aderat Decimus ipse novam togam indūtus plūrimīs cum amīcīs. mox auspicēs advēnērunt et auspicia bona prōnūntiāvērunt. Horātia Decimusque dextrās manūs rīte cōnseruērunt. omnēs Iūnōnī supplicāvērunt et conclāmāvērunt 'bene verruncet!' deinde cēnam sūmptuōsam ā mātrem tuā parātam ēdimus.

facta erat had become

secundum (+ acc.) according to

35 tandem Hesperus aderat. tempus erat Horātiae domum suam relinquere. mātrem valēre iussit nōn sine plūrimīs lacrimīs. deinde Decimus eam ad novam domum dūxit. tībīcinēs pompam dūxērunt iuvenēsque facēs in manibus tenentēs. chorus puerōrum puellārumque carmen solitum canēbant: 40 'Hymen ō Hymenaeae,\* Hymen ades ō Hymenaeae!' ubi ad Decimī aedēs pervēnērunt, Decimus Horātiam super līmen sustulit dōnaque eī obtulit, ignem et aquam, quod iam Horātia domina facta erat familiae. sīc omnia secundum mōrem maiōrum cōnfēcērāmus.

45 hic nūntius sine dubiō tē summō gaudiō afficiet. scrībe igitur ad Horātiam grātulātiōnemque eī mitte optimī mātīmōniī. cūrā ut valeās.